

ZEPHIR®

KIT DE RECONSTRUCCIÓN DE UÑAS

MODELO: ZHB2015



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

ADVERTENCIAS

1. Lea y comprenda todas las instrucciones del manual antes de usar la máquina. Este producto está destinado exclusivamente para el uso privado y para el fin para el que fue diseñado.
2. No deje el equipo desatendido y manténgala alejada de los niños.
3. Utilice el gel UV y limpiador incluido en el kit, sólo en las uñas. Evite el contacto con los ojos, en caso de cualquier aclaración contó inmediatamente con abundante agua.
4. Después de cada uso, compruebe que el aparato no esté dañado. En este caso, póngase en contacto con su proveedor.

INSTRUCCIONES DE USO DE LA LAMPARA UV

1. Lea atentamente las instrucciones de este manual.
2. Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión de alimentación es la misma que la requerida por el dispositivo.
3. Utilice el kit con sólo 4W lámparas contenidas en el kit.
Para instalar y cambiar las bombillas, primero desconecte la unidad de la toma de alimentación, abra la cubierta e inserte las bombillas girando 90°. Las lámparas serán conectados correctamente a la unidad cuando se puede escuchar el "clic".
En ese momento, el dispositivo es seguro y listo para ser utilizado de nuevo.
4. Coloque el botón en la posición "UV" para secar el gel aplicado previamente sobre la uña. Coloque el botón en la posición "FAN" para secar el esmalte de uñas. Ponga el botón en la posición "UV + FAN " para tipos especiales de gel seco.
5. Las lámparas UV emiten una luz intensa y fuerte, no la mire directamente.
6. Utilice el producto en un lugar seco, lejos de fuentes de calor y vapor de agua y no lo exponga a la luz solar directa.
7. No lo utilice si el cable de alimentación está dañado.
8. Limpie periódicamente el aparato. Si el cable eléctrico está dañado consulte a un centro de servicio especializado.
9. No se recomienda el uso de la lámpara UV, si usted sufre de enfermedades de la piel y si usted ha estado expuesto al sol durante mucho tiempo o si tiene lesiones.
10. La duración del uso de la lámpara no será superior a 45 minutos por sesión.
11. Se recomienda no superar los 150 usos en un año.
12. Sustituya las bombillas después de 3000 horas de uso y asegurarse de que las nuevas bombillas son iguales que los originales. Desconecte el aparato de la red perdida durante la cirugía .
13. Los rayos ultravioleta producidos por el sol y de fuentes artificiales también tienen efectos adversos en la piel y los ojos.
14. La exposición prolongada a la radiación UV puede causar envejecimiento prematuro de la piel y puede promover el cáncer de piel.
15. Las siguientes precauciones se deben seguir cuando se utiliza la lámpara de rayos UV:
 - Siempre es recomendable evitar mirar a la luz directa de las lámparas.
 - Se recomienda no utilizar protectores solares , cosméticos, aceites.
 - Se recomienda que no utilice el aparato si está siguiendo un tratamiento con medicamentos que aumentan la sensibilidad a los rayos UV.
 - Se recomienda dejar un intervalo de 48 horas entre usos.
 - Se recomienda no utilizar la lámpara en el mismo día en el que la piel ha estado expuesta al sol.
16. Este producto no debe ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe ser entregado a un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación .

INSTRUCCIONES DE USO DE LA FRESA

1. Cómo cambiar los accesorios de la perforación: mantener el cortador en la mano y coloque el accesorio deseado.
2. Cómo cambiar las baterías: Abra la tapa en la parte posterior de la cortadora y reemplace la batería por una nueva AA.
3. Uso: Pulse tecla de arriba para usar el cortador y presione hacia abajo para apagar. Se recomienda sólo para usarlo en las uñas, que no es necesario presionar con fuerza para obtener resultados. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

INSTRUCCIONES BÁSICAS PARA LOGRAR BUENOS RESULTADOS EN LA APLICACION DE GEL:

Puede utilizar este kit para decorar uñas naturales o para aplicar y decorar uñas postizas.

- Elegir los brillos favoritos por el contenedor utilizando las cucharas incluidas dentro del mezclador y verter en un vaso.
- Verter el gel en la licuadora y mezclar el producto con brillos.
- Preparar la superficie de la uña con el limpiador y el cortador.
- Con la ayuda de unas pinzas elegir el brillo deseado y aplicarlos en sus uñas.
- Coloque la mano debajo de la lámpara durante unos 2 minutos. Encienda la lámpara colocando el botón en "UV".
- Para refinar la forma de las uñas y eliminar el exceso de gel, utilice la fresa portátil.
- Para limpiar las uñas con el clener.

Precaución: Al utilizar el aparato por primera vez, se prueba primero en un área pequeña. En caso de alergia antes de usar el producto, por favor contacte a su salón de belleza.

El kit contiene:

- 1 Paquete de UV gel monofásico
- Lámpara UV de 8W
- Limpiador
- Polvo del brillo y la decoración
- Cepillo por el gel
- 2 Cucharaditas de gel
- Empuja-cutículas de madera
- Pinzas
- Mezclador vidrio de flores
- Fresa portable a batería

Italiano



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Español



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China

